



ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Βαθύτατα συγκεληγμένοι από την ελθούσα συμπαράσταση όλων των κατοίκων του χωριού Θραψαφού και περὶ γύρω των ἐκλεκτῶν μας φίλων & συγγενῶν στὸ ἐπὶ ταυτὸ πένθος μας ἐπὶ τῇ σκληρῇ ῥῆ ἀπωλείᾳ τοῦ λατρευτοῦ μας υἱοῦ, ἀδελφοῦ ἀνεψιῦ & ἐξαδέλφου Ἐμμανουὴλ Μαρτίνου Κουκουλάκη, μαθητοῦ Βασιλείου Καστελλίου Πεδιάδα, ἑτῶν 16, θερμῶτα εὐχαριστοῦμεν.

Εὐχαριστοῦμεν ἰδιαίτερος τοῦ, Ἱεροδωκίτην Ἰσοδίου κήσως Χιροφυλάκης καὶ Διοικητὴν Ἀεροπορικῆς Βάσως Καστελλίου, τοῦς καὶ θρηγῆτας Λυκείου Καστελλίου κ.κ. Κ. Στρατάκη, Μ. Φερρεζάκη καὶ Ἐδῆν. Μαυροεὶδῆ, τοῦς Διδασκάλους καὶ Διδασκαλίτσας Θραψαφῶν, τοῦς ἐκφρονήσαντας ἐπίσημους λόγους καὶ τοῦς καταθέσαντας στεφάνους.

Οἱ Εὐχαριστοῦντες: Οἱ Γονεῖς: Ματθαῖος καὶ Μαρία Κουκουλάκη Ἡ Ἀδελφὴ: Ἐλένη Μ. Κουκουλάκη Οἱ Θείοι Οἱ ἐξαδέλφοι Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Φιλοπόθου Τμήματος Ἁγίας Τριάδος Ἡρακλείου, ἐκφράζει τὰς θερμὰς αὐτοῦ εὐχαριστίας πρὸς τὴν κ. Εὐαγγελίαν Ἰωάννου Φυσάρη διὰ τὴν ἐκ χιλίων δραχμῶν δωρεάν τῆς ὑπὲρ τοῦ Ἐπιστολίου Γεροντῶν τῆς Ἁγίας Τριάδος, ἀντὶ τριήμερου μνημοσύνου τοῦ συζύγου τῆς Ἰωάννου, καὶ τῆς καὶ τὸν κ. Γεώργιον Σερπετοδάκη διὰ τὴν ἐκ πεντακοσίων δραχμῶν δωρεάν τοῦ εἰς μνήμην τοῦ γαμθροῦ τοῦ Ἰωάννου Φυσάρη καὶ εὐχεταί, ὅπως Κύριος ὁ Θεὸς τάξῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν χάριτι ζωῶντων ἔσθαι οἱ δικαιοὶ ἀγαπαῖνται, εἰς δὲ τὴν σύγγενον καὶ τοῦς λοιποῦς συγγενεῖς αὐτοῦ τὴν εὐνοῖαν παρηγορίαν καὶ ἐλάτρυσην.

Οἱ ἱατροὶ ΧΑΡΙΔΗΜΟΣ ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ Χειρουργὸς Ὀρθοπαιδικὸς θά δεχεται τοὺς ἀσθενεῖς τοὺς εἰς τὸ ἔξῃ εἰς τὴν Κλινικὴν Ἁγ. Παρασκευῆ Κων/νου Κουβίδη τηλ. 20-90.

Κινηματογράφος

ΗΛΕΚΤΡΑ

Δάκρυα γιὰ τὴν Ἥλεκτρα ΚΡΟΝΟΣ

Ὁ Φαρόγιαννος ΟΑΣΙΣ

Κορίτσια ἀπ' τὸν Οὐρανὸ ΣΤΑΥΡΩΤΗ

Χαρμὶ γιὰ δύο

ΜΑΡΙΝΑ

Κοκοβίος καὶ Σπαρὸς στὰ δίχτυα τῆς Ἀράχνης

ΓΑΛΛΕΙΑΣ

Ἐγκατάλειψη ΡΙΒΟΛΙ

Κάτι νὰ καίη ἈΝΤΥΑΝΝΑ

Τὸ Δόλωμα

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Διασκευασθῆναι σήμερον Ἰωάν. Λογιάδη

ἄδὸς 1866 τηλ. 22-87

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

ἄδων

Τὸ Κρόνον



Εἰκοβιτέτοριον

Πεννιές

Με πραγματικὸ πανηγύρι πού θὰ γίνῃ σήμερον εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ἰδρύματος τὸ ποσὸν τῶν 500 δραχμῶν εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ τῶν Ἰωάννου.

Ὁ κ. Σταύρος Μπαρμπούνης τὸ ποσὸν τῶν 300 δρ. εἰς μνήμην τῆς συζύγου τοῦ.

Ὁ κ. Μαρίας Σπυριδίου τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ τῆς.

Ὁ κ. Αἰμ. Χ. Παπαδάκη τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῶν νεκρῶν τῆς.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Ἀλεξ. Κων. Ἀ. Ἀσπρινάκη καὶ ἡ κ. Ἄντ. Γ. Παλάσιου τὸ ποσὸν τῶν 400 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Ἀλεξ. Κων. Ἀ. Ἀσπρινάκη καὶ ἡ κ. Ἄντ. Γ. Παλάσιου τὸ ποσὸν τῶν 500 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τῶν 300 δραχμῶν εἰς μνήμην τῆς μητρὸς τῶν.

Ὁ κ.κ. Εὐμ. Σταυραράκης τὸ ποσὸν τ

# ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ

## Π. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ

### ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΥ

ΤΗΛ. 44-98

Ἐναρξίς τμημάτων ἐπανεξεταστέων ὄλων  
τῶν Γυμνασίων καὶ Λυκείων Ἰοῦν ΙΟΥΛΙΟΥ.

*Τμήματα*

ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ

*Τμήματα*

ΦΥΣΙΚΗΣ

*Τμήματα*

ΧΗΜΕΙΑΣ

*Τμήματα*

ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ

*Τμήματα*

ΜΟΝΤΕΡΝΩΝ - ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ

*Ἰδιαίτερα τμήματα Πρακτικῶν Λυκείων*

ΕΓΓΡΑΦΑΙ-ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ

(Ἐκ τοῦ Φροντιστηρίου)

Ἀπό τὶς ὁμορφιὲς τῆς Κρήτης

# Ἡ ἈΡΒΗ

Ἡ νεράιδα τοῦ Λυθικοῦ

### ΜΕΝΤΙΟΥΜ

**ΔΝ. Χ. ΔΕΥΚΟΠΟΥΔΟΣ**

Κάτοχος ἑλληνικῶν καὶ ἔξω διπλωμάτων Ἄρισθ. Ἐγκρίσ. Πρωτ. Ἀθηνῶν 12. 841/62

Ἐνδιαφέρεσθε νὰ ἐπικοινωνήσετε μὲ ὁποιοδήποτε πρόσωπον χαμένον ἢ μὴ; ἐπὶ πλέον νὰ μάθετε τὸ τί σκόπευτε γιὰ σᾶς καὶ ἐὰν ἐνδιαφέρονται. Ἐλάτε χωρὶς δισταγμὸν. Ὁ ὄμιλος μὲν οὐδὲν ἐφαρμογὴν τοῦ τέλειον ἐπιστημονικῶν φαινομένων. Βάσει ζώων καὶ ἀστρολογίας. Τὸ μοναδικὸν μέντιουμ ἐν Ἑλλάδι τὸ ὁποῖον ὑπευθύνως προλαίγει τὸ μέλλον σας.

Περιβάλλον φιλικὸν καὶ πολιτισμένον ἀπόλυτος μυστικότητα πληρεὶς κατανόηση τῶν ὑποθέσεων σας. Δέχεται καθ' ἑκάστην πλὴν Κυριακῶν 9 π.μ. ἕως 1 καὶ 5-9 μ.μ. ἔναντι Ν. Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς Κάρτεροῦ καὶ Κατεχάκη 25 Ἀ' ὄροφος τηλ. 5826

### Νέα Ὠτορινολαρυγγολογικὴ Κλινικὴ

**ΑΓΓ. Ι. ΡΑΜΟΥΤΣΑΚΗ**

ὨΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ

Πλατεία Καλλιεργῶν Ἀνωθεν Πρακτορείου αὐτοκινήτου Χανίων (ἔναντι Μεγάρου ΟΤΕ).

Τηλ. 57-44

### ΧΡΗΣΗ Γ. ΑΛΗΓΙΖΑΚΗ

Χειρουργός - Ὄδοντι-ατρός. Δέχεται εἰς τὸ Ἱατρεῖον τῆς οἴδος Κατεχάκη.

### Ἄριστ. Α. Χατζηδάκης

Ἰατρός - Ἀκτινολόγος

Ἐως ἑσπερικῶν βοηθῶν τοῦ Ἀντικαρκινικοῦ Ἰνστιτούτου Ἀθηνῶν ἐπὶ διετίαν μετεκπαιδευθεὶς εἰς Ἀμερικὴν, δέχεται οἴδον Ραδαμάνθους, ἀριθ. 1 (πλατεία Ἀγ. Μηνῶ) τέως κλινικὴ Βρετάνης.

Ἱατρεῖον Τηλέφ. 37-20 Οἰκία 29-08

### ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

**Ὁ Νευρολόγος Ψυχίατρος**

**ΤΣΑΠΑΚΗΣ ΙΩΑΝ.**

μετέφερε τὸ ἱατρεῖον του γωνία Ἐβανς καὶ Ἀδέρωφ 15 (πλατεία Βαλιδέ-Τζαμί).

Τηλ. 63-46

Ἄν σὰς μείνη κάποτε καιρὸς καὶ μπορεῖτε κάπου νὰ πάτε γιὰ νὰ χαρῆτε, νὰ διασκεδάσετε ἢ νὰ ὀνειροπολήσετε, μὴ ξεχνάτε νὰ σημειώσετε στὸ καρτέ σας καὶ τὴν Ἀρβή.

Εἶναι ἕνα τοπίο, ποὺ κανένας δὲν τὸ ξεπερνᾷ σὲ φυσικὲς καλλονίες καὶ σὲ ἀτμόσφαιρα.

Ὁμορφη, ἀνοιχτόκαρδη καὶ διαρκῶς λουλουδιασμένη εἶναι ἡ Ἀρβή, ἔχειλη ἀπὸ φυσικὰς ὁμορφίαις, ἀπὸ θαυμάσια ἀμμουδιά, μὰ σὲ κάθε στιγμή σὺ θυμίζεις τὴν λαγυμένη Ἀνατολή.

Ἡ Ἀρβή πνίγεται στὴν πρασιναῖα μιάς ἀπέραντης θάλασσας ποὺ τυλίγει τοὺς λόφους τῆς πλαγιῆς τῆς κοιλάδας καὶ ξεχύνεται ὡς τὸν κόρφο τῆς γαλάττας θάλασσας, ἐνάγεται μαζί της καὶ γίνεται ἕνα ἀξεδιάλυτο σύνολο.

Ὅπου κι' ἂν πᾶς κι ὅπου κι ἂν σταθῆς ἡ ἀνέκφραστη ὁμορφία τῆς φύσεως σὲ περιτρυγυρίζει.

Ἡ Ἀρβή εἶναι μιά τελειωμένη μονάδα ὁμορφίας, ποὺ σὲ κατακτᾷ ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμή.

Συγκεντρώνει ὅλες τὶς χάρες, ποὺ ὁ καλὸς Θεὸς μοίρασε στὸ Λυθικὸν πέλαγος.

Ἐδῶ διάλεξε νὰ στήσει τὸν θρόνον του κι ὁ Ἄρβιος Ζεὺς (ὡς ἀποκαλύπτει μὴ λάρναξ ποὺ βρέθηκε ἐδῶ καὶ ποὺ δρισκεται σήμερον, δὲν ξέρω κι ἐγὼ πᾶς στὸ Μουσεῖον τῆς Ἀγγλίας), γιὰ νὰ γίνῃ τελικὰ ὁ μέγας ἀνάδοχός της.

Ἡ Ἀρβή δὲν εἶναι ὁμορφὴ ἀπλῶς γιὰτὶ ἔχει ὁμορφὰ τοπία, ἀλλὰ ἔχει ὅλα τὰ καλὰ καὶ γι' αὐτὸ γοητεύει, μαγεύει καὶ κινεῖ τὸ θαυμασμὸ σὲ κάθε ἐπισκέπτη. Ἐκατοντάδες ξένοι ἐπισκέπτονται κάθε χρόνο τὴν Ἀρβή καὶ φεύγοντας διαλαλοῦν στὰ πέρατα τοῦ κόσμου, τὸν πλοῦτον, τὴν εὐτυχία καὶ τὸ μεγαλεῖο της.

Ἡ μεδιόσσα παραλία της, ποὺ καταλήγει σὲ μιά ὁμορφὴ κέντη δαυτέλα, γίνεται ἡ σαγηνὸς ἡμεδαπὸ καὶ ξένου.

Τὸ φαράγγι τῆς τὸ κατακόρυφο, τὸ τόσο ὕψηλο, τὸ τόσο στενὸ καὶ μεγαλοπρεπὲς μὲ τὸ κρῶ καὶ βροσιτικὸ νερὸ του ποὺ ἀνοδοῦναι ἐκ τῆς ρίζης του καὶ ποὺ σ' αὐτὸ ἀκριβῶς ὀρέγεται ἡ ἄρβυς καὶ ἡ ζωὴ τῆς σὴς θανατοφτείας, δίδει τὴν ἐντύπωσιν στὸν ἐπισκέπτην, ὅτι αὐτὸ θὰ εἶναι ἀσφαλῶς τὸ ὄψον θαύμα τοῦ κόσμου.

Καὶ δὲν εἶναι μόνο αὐτὸ ποὺ νοῦθεϊ κανεὶς σὺν ἀντικρῶσει τὸ ὄραϊο φαράγγι.

Αὐτὴ ἡ βραχώδης, ἡ ἄγρια καὶ σκληρὴ μεγαλοπρέπεια, μπροστὰ σ' ἕνα τόπο πνιγμένο μέσα στὸ πράσινο καὶ γεμάτο γαλήνη, σὲ ξαφνιάζει καὶ σὺ γεμίζει τὴν ψυχὴ μὲ δέος καὶ φόβο.

Αὐτὴν τὴν ἀπέραντη, τὴν ἀπότομη καὶ βραχώδη πλαγιά ποὺ τὴν χωρίζει τὸ φαράγγι στὰ δύο καὶ ποὺ ἀποτελεῖ τὸ ὄροσθιον τῆς Ἀρβῆς, ἀσφαλῶς τὴν γέννησε τὸ νερὸ: Ἡ Ἀρβή ἦταν στὰ πανάρχαια χρόνια λίμνη, ποὺ σὲ κάποια τρομερὴ γεωλογικὴ ἀναστάωσι κι ὕστερα ἀπὸ σεισμούς καὶ καθιζήσεις χύθηκαν τὰ νερά στὸ Λυθικόν. Ἔτσι ἐξηγεῖται καὶ τὸ γεγονός ὅτι στὶς κορυφὰς τῶν ἐδῶ λόφων βρίσκονται ἀπολιθωμένα δοστρακα καὶ σκελετοὶ φραγῶν.

Ἐδῶ ἐπάνω στὴν σκληρὴ, τὴν ἀπόκοψη, καὶ ἀπλησίαστη βραχώδη αὐτὴ πλαγιά, ἦρθαν καὶ στέρωσαν τὴν κορακαφαλὰ τους οἱ πρῶτοι μοναχοὶ τῆς Ἱεράς Μονῆς Ἀγίας Ἀντωνίου ὡσὰν νὰ κατεῖχον ἀπὸ τοῦ στυλιτισμοῦ τὴν μανία. Γιατὶ ἔτσι συνέβαινε στὰ παλιὰ τὰ χρόνια. Κάθε ἀπότομος βρά-

χος ποὺ ὄρθωνόταν στὴν Ἑλλάδα, εἶχε ἐπάνω κι ἕνα στυλιτὴ καλόγερο...

Ἔτσι κι ἐδῶ! Ἐπάνω σ' αὐτὴ τὴν ἀπόκοψη καὶ ἀφιλόξενη βραχώδη πλαγιά, σιγά-σιγά στεριώθηκαν κάπου 15 ἕως 20 κελιά, ὅλα σὰν φωλιές γιὰ ἀετοὺς καὶ κοράκια, ποὺ στέγαζαν ἐδῶ ἴσχυρα ταπεινῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τὰ γύρω χωριά, ποὺ ἤθελαν ν' ἀντικρούουν ἀπὸ κοντύτερα τὸ πρόσωπον καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ Θεοῦ. Ζούσαν ἐδῶ ἴσχυρα κουρελιασμένοι, μακριὰ ἀπὸ τὶς συγκινήσεις τῆς ζωῆς, ὡποὺ νὰ παραδώσουν τὸ σῶμα τους στὴ φιλόξενη γῆ καὶ τὴν ψυχὴ τους στὰ δίκαια χέρια τοῦ μεγαλοδύναμου Θεοῦ.

Πολλὲς φορὲς γνώρισε τὴν ὀφάνια του τὸ πλοῦστο καὶ γραφικὸ μοναστήρι, μὰ καὶ τὴ βάρβαρη ψυχὴ τοῦ Γερμανοῦ κατακτητῆ ποὺ ἀδάμαστη ἀπ' τὸ με-

θῆσι τῆς ἐκδικήσεως, ρίχτηκε ἐπάνω του καὶ τὸ συνέτριψε μὲ τὴ φωτιά καὶ τὴ δυναμίτιδα.

Κι' ὕστερα ἀπὸ τόσα χρόνια ὀρφάνιας καὶ καταστροφῆς ἦρθαν δύο φιλεργοὶ ἀκάματοι καὶ σεμνοὶ καλόγεροι τὸ ἀνεστήλωσαν πάλι τὸ ἐξωράσαν καὶ τὸ ἔφεραν στὴν πρώτη του θέσι καὶ καλύτερη. Τοιαύτου μοναχοῦ εὐχομαι εἰς ὅλας τὰς μονὰς τῆς Ἑλλάδος.

Πρὶν τὸ ἐκκλησάκι Ἅγιος Ἀντωνίου ἦταν κάτω στὴ βάση τῆς πλαγιᾶς σὲ χωρὸ πεδινὸ καὶ ἐκεῖ προσήχοντο οἱ καλόγεροι. Κάποτε ὅμως ἀπὸ κάποιο τρομερὸ σεισμὸ τὸ ἐκκλήσάκι ἀσχίστηκε στὰ δύο (χωρὶς ὅμως καὶ νὰ σαρωθῇ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους) καὶ ἡ εἰκὼν τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου — ἐστὶ μὰς λέγει ἡ παράδοση — ἔφυγε μόνη ἀπὸ τὴν θέσιν τῆς πηγῆς καὶ ποποθετίκα στὰ βράχια ἐκεῖ ποὺ εἶχαν τὰ κελιά τους οἱ ὀλίγοι

καλόγεροι.

Ἐκεῖ κατόπιν κτίστηκε τὸ ἐκκλησάκι τοῦ Ἁγίου ποὺ σώζεται ἀκόμη ἐξωραϊσμένο ἀπὸ τοὺς νῦν καλόγερους.

Αὐτὴ εἶναι ἡ Ἀρβή. Ὅποιος τὴν ἐπισκεφθῇ μένει μὲ τὴ λαχάρα τῆς ἐπιστροφῆς, κι ὁποῖος δὲν τὴν ἐπισκεφθῆκε, μένει μὲ τὸν καμῖο τῆς ἀναμονῆς...

Ἐν Κρεββατὰ τῆ 2 Ἰουλίου 1967

ΓΡΗΓ. ΣΤΕΡ. ΑΓΓΕΛΑΚΗΣ

Σπουδαστὴς Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν.

### Ἀφροδισια καὶ Δερματικά

Νοσήματα Ἐιδιკῶς Ἱατρός **Ἐμμαν. Φιοράκης**

Ὁδὸς Χορτατσῶν 13 (ἐπισθεν ἐφημερίδας «Μεσόγειος») καὶ ὀλίγον κατωτέρω.

Ὁραὶ ἐπισκέψεις: 8) 12-1 π.μ. καὶ 4-6 μ. μ.

## ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ ΜΠΕΛΛΑ ΓΚΡΕΤΣΙΑ Ο.Ε.

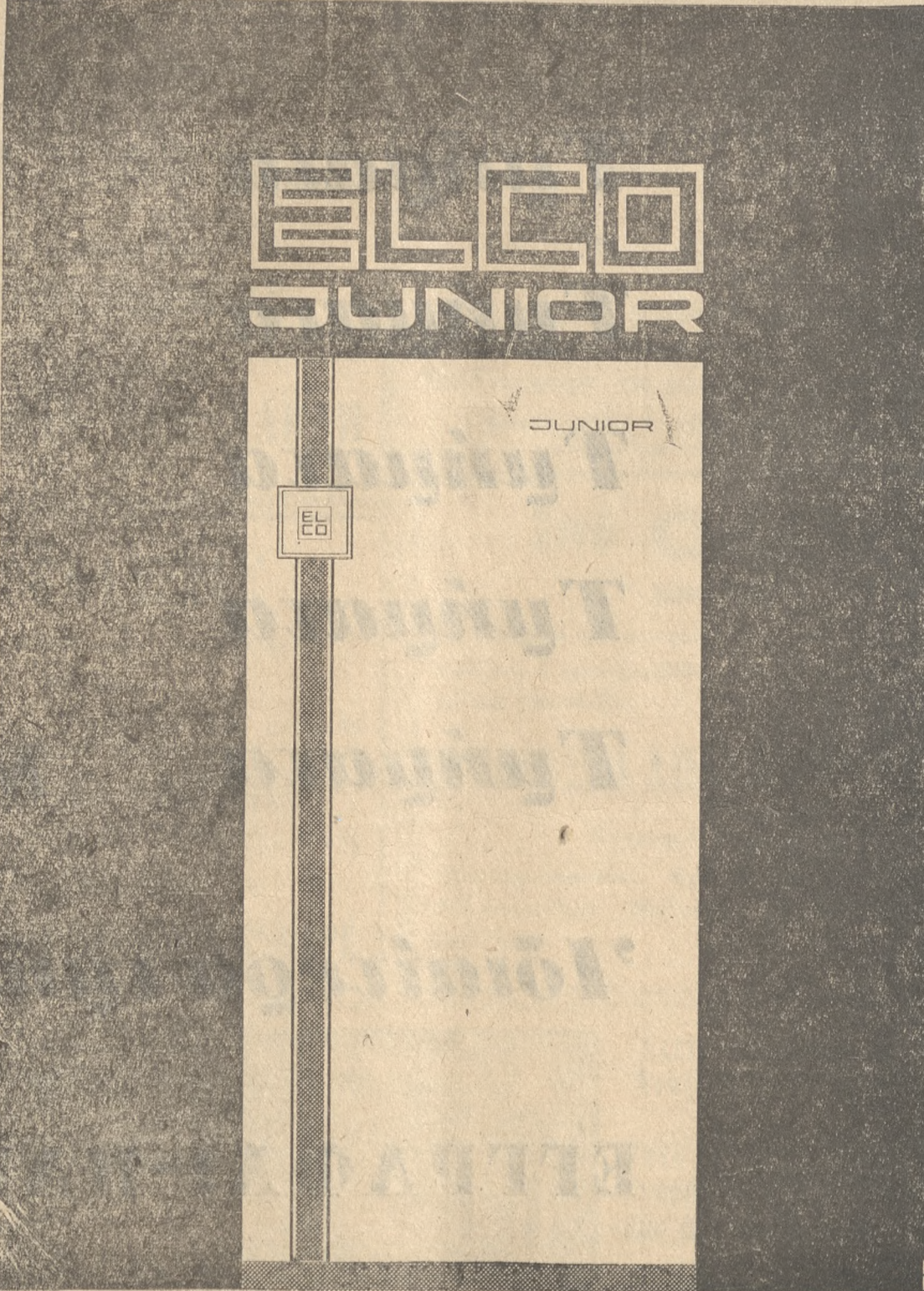
Ἀθῆναι—Σταδίου ἀριθ. 7 Τηλ. 234-422 233-311 232-600

Προσφέρουν κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον δι' ὅσους ἐπιθυμοῦν νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Εὐρώπην ἐκλεκτὰς καλοκαιρινὰς ἐκδρομὰς μὲ πολυτελεῖ πούλμαν.

- 1) Δανία - Σουηδία - Νορβηγία - Γερμανία - Αὐστρία - Ἰταλία Ἀπὸ 14)7 ἕως 11)8 ἡμέραι 29 Δρχ. 8.500
- 2) Γύρος Αὐστρίας Ἀπὸ 16)7 ἕως 31)7 ἡμέραι 16 Δρχ. 3.900
- 3) Ἰσπανία - Γαλλία - Ἰταλία - Κυανὴ Ἀκτὴ Ἀπὸ 18)7 ἕως 17)8 ἡμέραι 31 Δρχ. 8.450
- 4) Παρίσι - Λονδῖνο - Σκωτία Ἀπὸ 5)8 ἕως 2)9 ἡμέραι 29 Δρχ. 7.950
- 5) Γύρος Γαλλίας - Κυανὴ Ἀκτὴ - Πυρηναία - Ἀκτὴ Ἀτλαντικοῦ - Πύργος τοῦ Λίγηρος - Παρίσι - Ἀλσατία - Λωρραίνη Ἀπὸ 9)8 ἕως 4)9 ἡμέραι 27 Δρχ. 7.500
- 6) Μεγάλος γύρος Εὐρώπης (Αὐστρία-Γερμανία-Βέλγιο-Ὀλλανδία) Ἀπὸ 14)8 ἕως 3)9 ἡμέραι 21 Δρχ. 5.800
- 7) Γύρος Ἰταλίας Ἀπὸ 15)8 ἕως 2)9 ἡμέραι 19 Δρχ. 4.600
- 8) Γύρος Ἑλβετίας Ἀπὸ 17)8 ἕως 4)9 ἡμέραι 19 Δρχ. 4.850

Ἐκδοεὶς Διαβατηρίων, εἰσιτηρίων Ἀεροπολικῶν-Σιδηροδρομικῶν-Ἀεροπορικῶν. Ἐιδικὸν τμήμα διὰ μετανάστες. Καναδῶν-Ν. Ὑόρκην-Ν. Ζηλανδία-Ἀφρικὴν καὶ λοιπὰς χώρας.

Πληροφορίαι-Ἀναλυτικὰ προγράμματα Γραφεῖα Γενικοῦ Τουρισμοῦ «BELLA GRECIA» Βίται 4, Πόρος Τηλ. 57-51



## Ἡ ELCO ΚΑΤΟΡΘΩΣ ΤΟ ΑΚΑΤΟΡΘΩΤΟ

σᾶς προσφέρει τώρα τὸ πολυτελέστερο καὶ στερεώτερο ψυχεῖο τῆς ἀγορᾶς στὴν φθηνότερη τιμῇ. Τὸ νέο ψυχεῖο ELCO JUNIOR, εἰδικὰ μελετημένο γιὰ τὶς ἀνάγκες σας, ἔχει αὐτοματὴ ἀπόψυξη, πλαστικὸ θάλαμο, ἀριστη διαρρῦθμιση χώρου καὶ τὴν χαμηλότερη τιμῇ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Εἰς τὰ εἰδικὰ καταστήματα Ἀντιπροσωπεῖα Κρήτης. Δ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ - Σ. ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ Ζωγράφου 10 Ἡράκλειον Κρήτης τηλ. 2507 Ἀθῆναι Ἀκαδημίας 36 τηλ. 622038-625665

## ΕΥΓΕΝΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

# ΔΗΜ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΡΗΤΗΝ

## Τὸ ἐκπληκτικὸν Ὑπερωκεάνειον

# ΜΕΓΑΛΟΝΗΣΟΣ ΚΡΗΤΗ

(20.000 Τόννων 22 Μιλίων)

Δρομολογεῖται ἐντὸς τοῦ Ἰουλίου ἀνευ οὐδεμιᾶς μετασκευῆς εἰς τὴν γραμμὴν ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ μὲ τέσσαρας ἀναχ. ἑβδομαδιαίως.

Δύναται νὰ μεταφέρῃ μὲ εὐχέρειαν 1.400 ἐπιβάτας καὶ περὶ τὰ 70 ἐπιβατικὰ αὐτοκίνητα.

Τὸ ταξίδιον Ἡρακλείου - Πειραιῶς θὰ εἶναι διαρκείας 9 ὥρων.

Τὸ Ὑ)Κ «ΜΕΓΑΛΟΝΗΣΟΣ ΚΡΗΤΗ» διαθέτει, καταπληκτικὴν ταχύτητα, πολυτέλειαν, μεγαλοπρέπειαν, ἄνεσιν, καὶ πρὸ παντὸς ἀσφάλειαν εἰς τὸν ἐπιβάτην, διότι θὰ εἶναι καθαρῶς ἐπιβατικὸν πλοῖον.

Εἰς ὅλας τὰς θέσεις πολυτελέστατα Σαλόνια, Μπάρ, εὐρύχωρα καταστρώματα περίπατου, σύγχρονα μηχανήματα κλιματισμοῦ (AIR CONDITIONING), Ὁρχήστρα, Τηλεόρασις καὶ ἐκλεκτὴ κουζίνα.

Τὸ «ΜΕΓΑΛΟΝΗΣΟΣ ΚΡΗΤΗ» θὰ νηολογηθῇ εἰς Ἡράκλειον εἰς ἐνδειξὴν ἀγάπης τοῦ Κού ΚΥΡΙΑΚΟΥ πρὸς τὴν πόλιν μας.

Κεντρικὸν Πρακτορεῖον ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ - ΡΕΘΥΜΝΗΣ - ΛΑΣΙΘΙΟΥ

**Ν. ΒΑΡΔΑΚΗ**

(25ης Αὐγούστου ἔναντι Ὀλυμπιακῆς) Τηλ. 27-30 καὶ 45-60

### Ν. ΠΕΤΑΛΑΣ

Ἀγγλικά, Γαλλικά, Ἰταλικά, Γερμανικά. Ἰδιαίτερα παραδόσεις - Ἀλληλογραφία Συνδιαλέξεις. Διεύθυνσις: 10 Ἄλμυροῦ πλησίον Ταχυδρομείου. ☎ 5336

### Κλινικὴ

**Μαιευτικὴ χειρουργικὴ Γυναικολογικὴ**

**Ὁ ΑΓΙΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Ε. Γ. ΠΑΤΕΡΑΚΗ**

Μαιευτὴρος - Χειρουργὸς Γυναικολόγος

Διδάκτορος Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ὁδὸς Ἰσομενέως 24 ἐπισθεν Κινηματογράφου «Ἀσπύριον». Τηλέφ. 34-91 Ἡράκλειον.

### ὨΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

**ΙΩΑΝ. Γ. ΣΥΓΚΕΛΑΚΗ** Ὁδὸς Στρατ. Πεζανοῦ

Πιρουντὰ δεκτοὶ ἀσθενεῖς ΤΕΒΕ, Τραπεζῶν, ΟΤΕ Ταχυδρομικοί, Δημοσίου.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ κ. Ι. ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΥ

Παθιά γεγονότα

9) 7) 37 - Η Τράπεζα της Ελλάδος εξουσιοδοτήθηκε όπως χορηγήσει άδειας εξαγωγής ρακών πάσης φύσεως δια Γερμανίας. - Το υπουργείον των Ναυτικών προέχρησε κατόπιν 82 θέλοντων όπο-βρυχών. - Είς Κριτσάν Ιερύθη νέα προσκοπή θύμας. - Δι' άγορανομικής διαταγής καθορίσθη τιμή λια νικής πωλήσεως ζυθοζύμης νοπής δραχμ. 35 κατά κί-λόν και ηραός 90 δραχμ. - Τιμή λίρας δραχμ. 550 και δολαρίου 111-10 δραχμ.

ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ δωμάτια δια μόνιμους ένοικους στας εις την Πανσιόν «ΣΕΣΙΑ» (παρά τώ παρκο Θεοτοκοπούλου). Τιμές λαν προσιτές, καθαριό-της άμεπτος, εξυπρέ-τηεις τέλειαι. Πληροφο-ρία τηλ. 43-61 από ώ-ρα 8-11 π.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ η ένοικιάζεται έπιχειρήσις εις Χαλκή. Πληροφορία τηλ. 2725 κ. Κ. Κοκκι-νάκη δικηγόρον.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ό Α' όροφος έκ τριών κυρίων δωμάτων, λουτροκα μπνέ και με δίαιτα ποσ όσηθι-κούς χόραος επί της οδού 'Ιερο-λογιτών 129 Μασσαμά. Πληρο-φορία κ. Γεώργιον Χρηστάκον όπό-δω τηλ. 6841 1-10

ΒΥΤΙΟΦΟΡΟΝ ΕΚΚΕΝΩΣΕΩΣ ΒΘΘΡΩΝ ΑΦΟΙ ΛΟΓΟΘΕΤΗ Αρχιολόντος 7 πάρκο Είδικευμένο προσωπικό Τηλ. 70-09 Ταχεία έξυπνρήτεις Γραφείον Μοιρών ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΑΚΑΚΗΣ Τηλ. 93

ΕΚΔΡΟΜΗ ΙΤΑΛΙΑΣ 15-28 'Ιουλίου Ηράκλειον - Αθήναι - Τιτοθέλεις Μπρόντ - Βενετία (ήμερίαι 3) Φλωρεντία (ήμερίαι 2) Ρώμη (ήμερίαι 3) Νεάπολις - Πρίντιζι - 'Ηγουμενίτσα Αθήναι Ηράκλειον. Αρχ. 3150 κατ' άτομον Περιλαμβάνει: α) Εισιτήριον Ηράκλειου Πειριζιώς μετ' επιστροφής, Τουρ. θέσεως, Μεταφοράς δια πολυτελοΰς Πούλμαν, Ξενοδοχεία Β' κατηγορίας μετ' άπογευματινών, Ξεναγήσεις, Έκδρομας, Συνόδον γλωσσόμαθής. β) Δι' άπαντα τ' άνωτέρω και έν γεΰμα ήμερησίως (Ντεμι-Πανσιόν) όρχ. 3650. Έκδρομή ποιότητος-άριστή 'Οργάνωσις Πληροφορίαί-Προγράμματα: ADAMIS TOURS Τηλ. 38-20

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ άνώγειος οίκιας καινούργης ύψεινής ήλιόλουστος με άνεμπόδι-στον θέαν εις Πύρον οδός Βίται 19. Όλα τ' άσχρογ'α κομφορ. Τρία δωμάτια, χάλ-κούζινα πλήρης λουτροκα-μπινέ. Ένοίκιον λογικόν. Παραδίδεται άμέσως. Πλη-ροφορία εις τ' όίγειον και τηλ. 3794 1-10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον 218 τ.μ. εις θέαν Νέον Σταδίου. Πληρ. 80211 1-5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ επί της πλατείας Καλλεργών τ' όίγειον τού κερ-φεισιου ΟΛΥΜΠΟΣ πρώην Λαση-φουλαβέρον. Πληροφορία τηλ. έ-φωρον 3383

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ 'Υπό τών κυλιδρονόμων Α και Γ. Καστρινάκη Α.Ε. Ε. Ηράκλειον, Ζητούνται 1) Χημικός ή Χημικός μη-χανικός ός τεχνικός σύμ-βουλος δια την έπιόπτευ-σιν, τών χημικών έλεχρον τής παραγωγής. 2) Λογιστής πτυχισμένος τών ΑΣΟ και Ε.Ε με πείρα εις βιομηχανικός έπιχειρήσεις δια μερικην ή ολική ά-πασχόλησιν δια να ανα-λάβη την διεύθυνσιν τού Λογιστηρίου τής έται-ρείας. 3) 'Υπομηχανικός μηχανολόγος με πείρα εις τής μέλλους και σχέδια σιδηροκατασκευών δια μερικην άπασχόλησιν. Οί ενδιαφερόμενοι να ά-πευθύνονται εις τ' ά γρα-φεία τής έταιρείας Λ. 'Ικάρου τηλ. 2411.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ταράτσα 130 τ. μ. έπισθεν κινηματογράφου Ριβολί. Πληροφορ. 7004 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ίσόγειος και άνώγειος οίκια τών τσο-σάρων δωματίων με δίαιτα-τούς βοηθητικούς χώρους έ-πί της οδού 'Ελλάρον (πλη-σίον της οδού 62 Μαρτύ-ρων) Πληροφορ. τηλ. 7006. 1-5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια και λου-ρουγής έκ πέντε κυρίων δωματίων μετ' άπάντων τών βοηθητικών χώρων κειμένη επί της οδού Μηνά Γεωργι-άδου 19. Πληροφορία τηλ. 4026 1-10

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εις τιμές εν-κάριστος λόγω αναχωρή-σεως, πλήρης έπιπλώσεις οίκιας μετ' ήλεκτρικών συσκευών (ψυγείο Κου-ζίνας) κ.λ.π., εις λαν καινούργη κατάστασιν. Τηλ. έφωρον 78-57 και όφω-ρος 8-13 και 5-7 μ.μ. κ. Παργουκωνην καθ' έκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ όσηθηκή 130 πε-ρίπου τ.μ. κατάλληλος και δια έτο μηχανική έγκατάστασιν εις Καμ-νιά οδός 'Ελλάρον πλησίον Πανα-γιώτη Σπηλιώτη. Πληροφορία 'Η-ρακλίου Βασιλάκον Άγιον Θεομάρ-τη Δημ. Βασιδιάνου Λεωφ. 62 Μαρτύρων. 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ταράτσα δια κέντρον (ταβέρνα) ίδεόδες θέση κατί τ' ά-σούγκριον, εκτός και έν-τός τής πόλεως μετ' πρό-σινον - θάλασσαν - όρι-ζόντες. Πληροφ. τηλ. 33. 42

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια 3 δωμά-τιων μετ' έσοθητικών χώρων και μεγάλης αλάης εις Λεωφόρον 'Α-καδημίας άριθμ. 80. Πληρ. τηλ. 5801.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εις θέαν Μασσαμά - Στάσιον Μιλτιάδη οδός Θεοδ. Διακό-νου 108 άποτελουμένη έκ 4 δωματίων με λουτροκαμπινέ, συγχρόνου κουζίνας 2 βεράντας και περιστοιχιζο-μένη από κήπον. Πληρ. Δ. Κα-ρέλλιαν πλατεία 'Αρκαδίου και Ν. Δούδακη τηλ. 9-36 'Αρχάνες.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια άνε-έξορπιτος άποτελουμένη έκ 2 κυρίων δωματίων χάλ-δια δρόμου κουζίνας, εύρύω-δου σάλης λουτρού, πλύ-ροιστιού. Έναντι κλινικής 'Επίμιος Σταυρός. Πληροφο-ρία παραπλευρώς τηλ. 42-61 1-5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εις ρωμανική γωνιά Μασσαμά. Τηλ. 2076 και όρα 9-1

ΟΙΚΟΠΕΔΑ Ιδιόκτητα στον ΣΤΑΥΡΟ - ΠΕΡΑΚΑ, έπί-σης στα ΓΥΛΚΑ ΝΕΡΑ, στού ΚΑΡΕΛΛΑ. Από Όμόνοια 15 χιλόμετρα. Μία έπίσκε-ψις θά σας πείσει. Εόκοιλια πληρωμής Πληροφορία Στάσιον 57, όρ. 3, τηλ. 530. 528. ΣΠ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ και ΓΕΩΡΓ. ΜΙΧ. ΠΕΡΙΣΤΕ-ΡΗΣ (1-25)

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο αυτοκίνη-τα έπιβατικά Βόλκε Βάγκεν κατασκευής 1964 και 1966. Πληρ. τηλ. 66-40

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οίκια επί της Λεω-φόρου 'Ακαδημίας άριθμ. 108. Πληρ. τηλ. 59.97 1-4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έπιβατικόν αυ-τοκίνητον ΟΠΕΛ ΟΛΥΜΠΙΑ μονέλλο 1952 εις άριστήν κατάστασιν. Πληροφορία Ψαρομυλίτων 9 τηλ. 6391. 1-6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εις τιμήν εύκαι-ρίας οικόπεδον δυτικώς Γη-πέδου 'Εργατέλη χρέζον προσαρτήσεως τ.μ. 327 με 120.000 μόνον. Πληροφορίες 'Αλεξανδρείας 11 Παλαιό Ατσαλένιο.

2) ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 2 κα-ταστήματα 60 και 4,40 τ.μ. πλησίον Πλατ. 'Ατσαλένιον επί της οδού Καλλιπόλεως και 'Αλεξανδρείας Πληρ. κ. Στέλιον Κατσαλή 'Αλεξαν-δρείας 11 Παλαιό 'Ατσαλέ-νιο. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ άποθήκη έ-πί τών οδών Βασιλομαργη Τομαζή συνοικία Περγόλα έναντι σταθιδεργουστασιου Νικολουδάκη. Πληρ. τηλ. 33-43 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια λούε, έκ 4 κυρίων δωματίων και λουπάν βοηθητικών χώρων άριστής κατασκευής επί της οδού 'Αλεξανδρου Ραφτοπού-λου 81 (πλησίον Παναγίας Μασσαμά) Πληρ. 'Αθανά-σιον Γλύτων τηλ. 3758 1-6

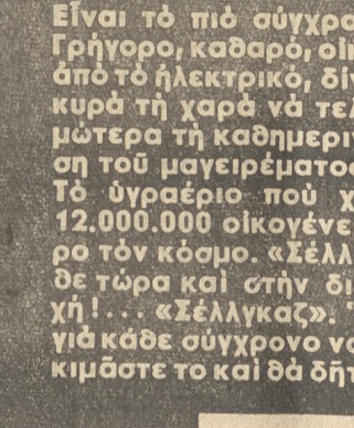
Ψυγεία, Κουζίνες, Πλυντήρια, Θερμοσίφωνες

ΙΖΟΛΑ Εις την άντιπροσωπειαν Ηράκλειου Ε. ΞΑΝΘΑΚΗ Τηλ. 32-07 και 24-63

ΛΥΟΜΕΝΑ ΣΠΙΤΙΑ Σας προσφέρουμε μια εύκαιρία ν' άποκτή-σετε και έσεις σε άλιγες μέρες, με λίγα χρή-ματα και με μεγάλες εύκολίες πληρωμής, τ' ό σπιτάκι τών όνειρων σας. Μία έπιχειρησις θά σας ηειση θά σας ένδουσιάζη.

'Αντιπρόσωπος Ηράκλειου Λασηθου ΖΑΧ. ΕΜΜ. ΚΑΝΑΚΗΣ 'Αβέρωφ 7 Τηλ. 62-94

μαγειρευετε πιο γρηγορα με Σελλγκαζ Είναι τ' ό πιο σύγχρονο ύγραέριο. Γρήγορο, καθαρό, οικονομικότερο από τ' ήλεκτρικό, δίνει στή νοικο-κυριά τή χαρά να τελειώνη συντο-μότερα τή καθημερινή άπασχόλη-ση τού μαγειρέματος «Σελλγκαζ». Τ' ό ύγραέριο πού χρησιμοποιούσιν 12.000.000 οίκογένειες σ' όλόκλη-ρον τόν κόσμο. «Σελλγκαζ». 'Ηρ-δε τώρα και στή δική μας περι-οχή!... «Σελλγκαζ». Ένα ύγραέριο γιά κάθε σύγχρονο νοικοκυριό. Δο-κιμάστε το και θά όητε τή διαφορά.



Τ' ό «Σελλγκαζ» κυκλοφορεί σε μπουκάλι με κόκκινη φλόγα, κι' είναι έγγυημένο ότι περιέχει δέκα κιλά ύγραέριο

'Αντιπρόσωπος Νομού Ηράκλει-ου ΚΑΝΤΙΝΟΣ ΣΙΑΡΡΗΣ οδός Ι. Περιδικάρη 6 Ηράκλειον (παρα-πλευρώς παιδιατρικού ΙΚΑ). Τηλ. 3383. Κυριακάς και άργίας Τηλέφωνο 3317 και 5102



(Συνέχεια έκ της 1ης σελ.) δελτιώσεως τής κεφαλαιακής συγκροτήσεως τών έπιχειρημα-τικών μονάδων. 'Η άσπασσις έξ-όλων τής δευτέρας έκφράσει τ' ό-λους ιδιαιτέρων ενδιαφερόντων Τραπέζης δια τή έπίσχυση τής πιστωτικής παρημελημένης τεχνικής, ή όποια, συστημα-τικά χρηματοδοτούμενη, παρέ-χει, πλην άλλων τών όσων και έν πολλοίς τή άσφαλή όφε-ρήριαν τής έπιχειρηματικής έπεκτα-σεως.

Η ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ 'Ιδιαιτέρα προσπάθεια κατε-δλήθη έπίσης εις τόν τομέα τής άργασίας. Είς τ' άληθόντα μέ-τρα περιλαμβόνεται έν πρώ-τοις ή αναδιάρθρωσις και σύμ-πληρωσις όρισμένων 'Υπηρεσιών τής Διοικήσεως δια λόγους εύ-ρύθμου λειτουργίας, άλλα και δια τήν πραγματοποίησιν οίκο-νομικών.

Βασικήν φροντίδα μας άπε-τέλεσε περαιτέρω, ή δραστηρι-ότητα τής Διεθνήσεως 'Οργα-νώσεως, ή όποια είναι έπι-φορτισμένη με τόν κύριον έργο-ν τής διασφάλισως τής όρθολο-γικής έσωτερικής λειτουργίας και τής μηχανογράφησης τών έργων. 'Επίσης, έπιδιώκο-μεν τήν εξασφάλισιν τής μεγα-λύτερης δυνατής άπλουσιώσε-ως εις τ' ό σύστημα λειτουργίας τής Τραπέζης ός και τήν έπί-τευξιν τής όρθολογικής κατανο-μής τού προσωπικού μεταδύ-των Καταστημάτων και τών κεντρικών ύπηρεσιών.

'Η συνεχής προαρμογή τών Τραπέζης προς τ' άπαιτήσεις τής ταχείας ανάπτυξεως και

του έκσυγχρονισμού τής οίκο-νομίας μας, καθιστά άπαραί-τητον τήν άποστολήν έπιστη-μονικήν άνάλυσιν τών συνωφών-πρόβλημάτων. Διά τής συστά-σεως και βαθμιαίας επανδρώ-σεως τής νέας Μονάδος τών Οί-κονομικών Μελετών άποδέκτη-μεν εις τήν συγκρότησιν ένός συγχρόνου έπιτελείου έξ ειδικών έπιστημόνων πρὸς κάλυψιν τής έπιτακτικής αΐτης ανάγκης.

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΟΤΗΤΟΣ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΩΝ

Στενός συνδεδεμένη με τήν άναπροσαρμογήν τής πιστωτικής πολιτικής και τήν έσωτερικήν άναδιοργά-νωσιν είναι ή γενικότερα προσπάθεια έξυγιάνσεως και περιορισμού τού κόσ-τους λειτουργίας. Βασικών έ-ν προκειμένω μέτρον άπε-τέλεσεν ή από τού παρελ-θόντος 'Ιουλίου έγκαιριασά-θεια μεταβολή εις τήν πολι-τικήν άντιμετωπίσεως τών εις έσωτερικήν άναγκών. 'Η μεταβολή αΐτη συν-ίσταται εις τήν άναστολήν τών προσλήψεων νέου προ-σωπικού, εις τήν όρθολογι-κήν κατανομήν τού ύπηρε-τιούτος και εις τήν βελτι-ώσιν τής όργανώσεως τής

έργασίας έν τή Τραπέζη. Όύτω, δύναται μετ' βεβαί-ότητας να προβλεφθή ότι ένός, τού τρέχοντος έτους, ό φειδύμενος τού προσωπικού θα σημειώση ύποχώρησιν. πεκτικότητας σημαντικώτατα ό κύκλος εργασιών τής Τραπέζης και αΐσάνεται ό αριθμός τών Καταστημά-των και Πρακτορείων μας.

Ός είναι εύδηλον ή πολι-τική τής λιτότητος έπι-μύοση και επί τών γενικών έξόδων, δια τής περιστο-λής τών μη παραγωγικών δαπανών.

Τέλος, προέβημεν εις τήν όσπασσιν ειδικής έπιτρο-πής, έργον τής όποιας θα είναι ή ύπόδειξις τών συγ-κεκριμένων μέτρον προς περαιτέρω έξυγιάνσιν τού κόστους και μείωσιν τής έ-πιβαρύνσεως τού τραπεζι-κού χρήματος.

ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

'Η έπιτυχία τών προσα-βετών τας όποιας άνέφερε συνδέεται στενάτατα με τήν προς αΐτως άνταπόκρι-σιν τού προσωπικού. 'Η 'Εθ-νική Τράπεζα δικαίως σεμ-

νόμετα δια τόν ζήλον, τήν πρός τ' ό καθήκον άφοσίω-σιν, τήν εύσυνείδησιν και τήν ικανότητα τού συνόλου τών ύπαλλήλων τής, και πιστεύω ότι ή Γενική Συνέ-λευσις τών Μετόχων θα θε-λήσιν να έκφραση προς αΐ-τούς τας πλέον θερμάς εύ-χαριστίας τής.

'Η άπόδοσις τού προσω-πικού τελεεί έν στενή συναρ-τήσις και προς τήν έπιτυ-γελματικήν αΐτού έξέλι-ξιν. 'Η Διοικήσις τού 'Ιδρύ-ματος άποδίδει δίως ιδία ζουσαν σημασίαν εις τήν όσπασσιν κρίσιν ένός έκά-στου τών ύπαλλήλων όπό-στων άρμοδιων όπηρεσιών, εις τήν άρνην τυχόν άδικι-ών, εις τήν έπιβάρυνσιν τού ήθους και τής ικανότη-τος, και εις τήν προώθησιν τών νεωτέρων δυνάμεων τού προσωπικού.

Πρώτον άλλ' ούαΐόδες βήμα προς τήν πραγματο-ποίησιν τών σκοπών αΐτών, άποτελεί ή αναθεώρησις τού λοχιστικού συστήματος κρίσεως τών ύπαλλήλων.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Τ' ά καθάρσις έσοδα τής Τραπέζης, μετ' άφαί-ρεσιν τών χρεωστικών τό-κων, άνήλθον εις 1.368,4 έ-κατ. δραχμών, αΐσθέντα έναντι τού προηγούμενου έ-τους κατά 136,4 έκατ.

Τ' ά έσοδα διαχειρίσεως, έξ άλλου, ηδ' έρήσαν κατά 121,9 έκατ. 'Η αΐσθισις αΐ-τη αναλύεται ως κάτωθι: 'Αποδοχαι Προσωπικού: 69, 6 έκατ.μ. 'Αμοιβαι Τρίτων 2,1 έκατ.μ. Εισφοραί όπέρ 'Ασφαλιστικών 'Οργα-νισμών Προσωπικού έκ ό-πέρ Ι.Κ.Α.: 22,1 έκατ.μ. Γενικά 'Έξοδα: 28 έκατ.μ.

Τ' ά καθαρά κέρδη τής χρέσεως άνήλθον εις 415,3 έκατ.μ. δραχμών, έναντι 400,6 έκατ. τού προηγώ-μενου έτους. 'Εκ τούτων διε-τέθησαν δι' άποσπόμενης, προβλέψεις και έκτακτων έ-νισχυσιν τών 'Ασφαλιτι-κών Ταμείων τού προσωπι-κού 242 έκατ.μ. Τ' άπομέ-νον προς διανομήν ύπόλοι-πον τών καθαρών κερδών προτείνουμεν όπως διεθεθί-σασθών προς τ' ό Κατα-στατικόν, ως κάτωθι: Είς Τακτικόν και 'Έκτακτον 'Αποθεματικόν 40 έκατ.μ. εις πρόβλεψιν δια φόρον εισο-δήματος 29 έκατ.μ., εις μέ-ρισμα 170 δραχμών κατά μετοχήν, 103,2 έκατ.μ. και εις άμοιβήν μελών Διοική-τικού Συμβουλίου 1,1 έκατ.μ. Κύριοι Μέτοχοι,

Θεωρώ τόν έαυτών μου εϋτυχί διότι δύναμαι από τής θέσεως αΐτης να διαβε-βαιώσω 'Υμᾶς ότι τ' ό πρώ-τον Πιστωτικόν 'Ιδρυμα- τής Χώρας, τού όποιου ό μακρότατος βίος ύπήρξε πάντοτε συνυφασμένος με τήν ζωήν τών παλμών και τήν πρόοδον τού 'Εθνους, με άνανεωμένους τας δυνά-μεις και τών μηχανισμών του, εύρίσκειται εις τας προ-φύλακας τών προσπαθειών δια τήν εξασφάλισιν τής ά-ναπόδεξας και τής εθμη-ρίας τού λαού μας.

Τ' ό εργοστάσιον ΜΑΡΜΑΡΟΣΚΟΝΗΣ Προφήτου 'Ηλία ή (Κανλι Καστελλίου) Κ. ΜΑΡΤΙΜΙΑΝΑΚΗ Σας προσφέρει τ' ά προϊόντα του εις τας χα-μηλότερας τιμές: ΜΑΡΜΑΡΟΣΚΟΝΗ ΛΕΥΚΗ Μαρμαρόσκονη πού δεν κοκκινίζει με τ' ό μάλαμα. Μαρμαρόσκονη πού δεν σκάζει στό σοβά. ΛΙΟΤΙ ΕΙΝΑΙ ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΣΕ Χονδρική πώλησις ό σάκκος όρχ. 5 Λιανική πώλησις ό σάκκος όρχ. 6 'Η παράδοσις εις τόν τόπον τής οικοδομής. 'Ο σάκκος έπιβαρύνεται με μίαν δραχμήν. ΕΠΙΣΚΕΥΘΗΤΕ ΜΑΣ Είς τ' ό πρατήριο μας επί τής Λεωφόρου 62 Μαρ-τύρων (έναντι εργοστασιου ταιμεντολίθων Σκου-λούδη) Στάσις Γαλιανού ή Στάσις ΚΕΩΣ. Τηλεφωνείστε μας στον άριθμόν 42-01

ΡΑΔΙΟ ΜΑΚΡΑΚΗ 'Αποφασίσατε να αγοράσετε ΨΥΓΕΙΟ; ΚΟΥΖΙΝΑ; ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ; 'Ελάτε να διαλέξετε από τ' ά ΝΕΩΤΕΡΑ, ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑ, ΚΑΙ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ Σας τ' ά προσφέρει Τ' ό ΡΑΔΙΟ ΜΑΚΡΑΚΗ 'Εβανς 53 Αύριον ό κινηματογράφος ANTYANNA σ'ας παρουσιάζει ένα άνυπέρβλητον κολοσσόν δραματικού μεγαλείου συγκλονιστικών περιπε-τειών - καταπληκτικής σκηνοθεσίας. Ο ΛΕΩΝ ΤΩΝ ΘΗΒΩΝ (Κατάλληλον και δι' άνήλικους) 'Εγχρωμον Σινεμασκοπ Πρωταγωνιστούν: 'Ο άκατάβλητος γίγας τής δράσεως Μάρκ Φόρεστ.

ΚΛΙΝΙΚΗ 'Ωτορινολαρυγγολογική λογική "ΑΓΙΑ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ.. ΧΡΥΣ. Ι. ΜΑΘΙΟΥΛΑΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ Τ. 'Εσωτερικού βοήθου 'Ωτορινολαρυγγολογικής Κλινικής Πανεπιστημίου 'Αθηνών 'Οδός Ζωγράφου άρ. 12 (Πλατεία Δασκαλογιάννη) Τηλ. 63-14 Γίνονται δεκτοί άσθε-νεις όλων τών Ταμείων

Φέτες Σκληρές 'Ασ-πρες γλυκιές ποιότης Α' 24,30. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ Πλατεία Καλλεργών Τηλ. 37.67 και 35.61

MAZDA T-600 ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΥ ΕΠΕΒΛΗΘΗ ΚΑΙ ΑΝΕΓΓΩΡΙΣΘΗ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ Τ' ά πλέον κατάλληλα δια Μοτο-συκλέττας ΔΗΜΟΣΙΑΣ και ΙΔΙ-ΩΤΙΚΗΣ χρήσεως. Προσφέρουν όλα τ' ά πλεονεκτήματα ένός ύπερ-ένισχυμένου φορτηγού αυτοκινή-του με χαλύβεινον πλαίσιον και δικυλίνδρον τετράχρονον κινητή-ρα 600 κ.ε. 6 1/2 φορ. ίππων. ΤΙΜΗ 45.000 ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΕΙΑ: ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ Ε.Π.Ε. Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 82 - ΑΘΗΝΑΙ - ΤΗΛΕΦ. 817.422 Γενικός 'Αντ' όπος Ηράκλειου Γ. ΜΑΘΑΙΑΚΗΣ Ζωοδόχου Πηγής 14 τηλ. 5253

DAIHATSU ΜΟΝΤΕΛΑ SPIDER DE LUXE 1000 cc 4 θέσεων. Με καλοριφέρ και ραδιόφωνον Γενικός 'Αντιπρόσωπος ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΜΑΘΑΙΑΚΗΣ 'Οδός 1821 και Λ. Βασιλ. Γεωργίου Β' 9η Τηλ. 58-95

ΒΡΑΒΕΥΟΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΕΠΑΙΝΟΥΜΕΝΑΙ ΜΑΘΗΤΡΙΑΙ ΤΟΥ Α' ΛΥΚΕΙΟΥ ΘΗΛΕΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

- ΕΚ ΤΗΣ Α' ΤΑΞΕΩΣ
1) Πιτσιλιάκη 'Ελένη Γεωργ. με βαθμ. 18 5/11
2) Ανδριάδη Αικατερίνη Καν. με βαθμ. 17 6/11
3) Σεργάκη Μαρία Μιλτιάδ. με βαθμ. 17 3/11

- ΕΚ ΤΗΣ Β' ΤΑΞΕΩΣ
1) Δράγση Μαρία 'Εμμ. με βαθμ. 19 2/10
2) Κουτελιέρη Σοφία Ευαγγέλου με βαθμ. 19
3) Μαυράκη Δανάη Νικολ. 18 8/9
4) Νικαράκη Γεωργία Εύαγγ. με βαθμ. 18 5/10
5) Κολοκάκη Στυλιανή 'Εμμ. με βαθμ. 18 4/11
6) Σφακιανάκη Μαρία — Ειρήνη Νικ. με βαθμ. 17 10/11

- ΕΚ ΤΗΣ Γ' ΤΑΞΕΩΣ
1) 'Αλεξάκη Αικατερίνη 'Ιωάννου με βαθμ. 19 1/10
2) Δημοπούλου Παναγιώτα Γεωργ. με βαθμ. 19 9/10
3) Δερμιτζάκη 'Ολγα 'Ανδρέου με βαθμ. 17 8/12
4) Χειρακάκη Ευαγγελία 'Εμμ. με βαθμ. 17 7/12
5) Κατσικαλάκη Ευαγγελία Γεωργ. με βαθμ. 17 5/10
6) Μπουσιλάκη Διονυσία Νικολ. με βαθμ. 17 6/12
7) Παυλοπούλου Μαρία — 'Αριστία Νικ. με βαθμ. 17 5/10
8) Κανέτου Μαρία Νικολάου με βαθμ. 17 4/10
9) 'Ελευθεριάδη 'Η Χανιαλάκη Βασιλεία Γεωργ. 17 2/12
10) Τριανταφυλλάκη 'Ελένη Μιχαήλ με βαθμ. 17

ΠΡΩΤΕΥΣΑΣΕΙΣ ΜΑΘΗΤΡΙΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΥΣ ΕΞΕΣΑΣΕΙΣ ΤΟΥ Β' ΛΥΚΕΙΟΥ ΘΗΛΕΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

- 1. 'Αγαθίνη Στυλιανή Σπυριδωνος
2. Καλαϊτζάκη 'Ελένη Φανουρίου
3. Καραφύου 'Αναστασία 'Εμμανουήλ
4. Καλλιμαρίνη 'Αγγελώ 'Ιωάννου
5. Βασιλάκη Ευαγγελία 'Ηρακλέους
6. Σεληνιωτάκη Ειρήνη Μιχαήλ
7. Στεφανίδη Φανή Παναγιώτου
8. Μαθιοπούλου Μαρία Μηνιά
9. Μαθιοπούλου Ζαχαρένια Νικολάου
10. Μεσσαριτάκη Κριακή Κωνσταντίνου
11. Πλατάκη Ειρήνη Νικολάου
12. Φωταργεάκη Μαρία 'Ανδρέου
13. Χατζηδάκη Χαριζία 'Ιωάννου
14. 'Ανδρουλάκη 'Ελισάβετ Γεωργίου
15. Λαγουδάκη 'Εγνετία Χαριζίου
16. Παπαδάκη Φαίδρα Νικολάου
17. Στιβακτάκη 'Ελένη 'Αντωνίου.

Η ΧΑΜΕΝΗ ΠΑΤΡΙΔΑ...

(Συνέχεια εκ της 1ης σελ.)
στη θραυκή 'Αγία Σοφία στην Βασιλειούσα.

Τράβηξα θάλασσαν πού νά τους
οι Μικρασιάτες πού τόν άνιχνεραν
για νά βούρουν ένα κλίτος στην 'Αγία
Φωτεινή πού δ'ήλλο στο βυθό
τους Μικρασιάτη άνιου, πού βελάει
τους Μικρασιάτες πού έορ
πιο τόν εκ Βρυσηύων, πού έορ
πότε σ'είναι 11 'Ιουλιού δηλαδή
με βασιρμό Τραπεζ.

ΙΕΡΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

Την προσεχί Τρίτην 11
'Ιουλιού 1967 εορτάζει τó
δεξιώτη κλίτος τού Ι. Ναού
της ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΣΟΦΙΑΣ
Ν. ΚΛΑΖΟΜΕΝΩΝ τμήμα
yon επί δόμομαι
ΑΓΙΟΥ ΝΕΚΤΑΡΙΟΥ
'Ο Μ. 'Εσπερινός άρχεται
την 7.30 π.μ. της Δευτέρας.
'Ο 'Ορθρος την 7ην π.μ.
της Τρίτης μετά τó πέρας
του όποιου θέλει γίνει ή λιτά
γευσis της 'Ιερας Βίβλου ή
εδλόγησις των άρτων καί έν
συνεχεια ή Θεία Λειτουργία.
Προκαλούντες τους εσπε
βαίς Χριστιανούς όπως προ
σέλθωσαν εις την πανηγυριν
ταύτην.
'Εν 'Ηρακλείω
τη 8η 'Ιουλιού 1967
Τò 'Εκκλ. Συμβούλιον
1-3

μους του, στα σπασμένα τέμπλα
του; Καί μαζί με τή τιμαφή
τους, τή παιδεία τους τó γυναικί
τους, τή ελπίδα όφραγοντα πού
κατόρθωσαν να περιούσουν, πήραν
μαζί καί τόν 'Αγίο τους. Τόν έφε
ραν εδó, πού άνιχνεραν ναό καί
τόν παρθέσαν στην κοινή λατρεία
καί την εσέβεια τη δική τους καί
τη δική μας.
Καθώς δό σημειείν αύριο τó
κοιμητιό σηματορ τόν έσπερινό
καί τόν όρθρο τού Μικρασιότη 'Αγίου
οί παλαιοί μνήμης θα περά-
ζουν καί πάλι στην 'Ιωνική γή,
προσπαθώντας να έρουν κάπου να
σταθούν. Δε γυρίζουν όμως κορρα
καμέντες, διότι όσατα πολλά κατα
καλύπτουν την γην καί ούχ' όσαρ
χει ούδε κορρη όρους ούδε λάφυρ
όπερκειμένη τών ούδατων...

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΒΑΡΗΚΟΙΑΣ

- ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ, 'Ανόμιμος 'Εταιρία
ΑΘΗΝΑΙ: 'Αγ. Κων/νου 6, τηλ. 523-876
ΤΑ ΚΑΛΙΤΕΡΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ, 'Ανόμιμος 'Εταιρία
ΑΘΗΝΑΙ: 'Αγ. Κων/νου 6τηλ. 523-876
ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΑΝΤΟΤΕ ΠΡΕΣΚΕΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ, 'Ανόμιμος 'Εταιρία
ΑΘΗΝΑΙ: 'Αγ. Κων/νου 6τηλ. 523-876
ΜΙΑ ΦΙΡΜΑ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ, 'Ανόμιμος 'Εταιρία
ΑΘΗΝΑΙ: 'Αγ. Κων/νου 6τηλ. 523-876
ΜΙΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΓΝΩΣΤΗ:
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ, 'Ανόμιμος 'Εταιρία
ΑΘΗΝΑΙ: 'Αγ. Κων/νου 6τηλ. 523-876

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΜΑΣ ΣΤΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

'Ο αντιπρόσωπός μας κομίζων τó τελευταίο μοντέλο
άκουστικών θα είναι εις την διάθεσιν σας δια 2 μόνον ήμε
ρας, ήτοι Τετάρτην 12 καί Πέμπτην 13 'Ιουλιού Ξενοδο
χείον «ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΣ» 'Ηρακλείου
(Είς Ρέθυμνον Ξενοδοχείον «ΑΚΡΟΠΟΛ» Σάββατον 17 'Ι
ουλιού)

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΜΑΣ

Table with 2 columns: ΕΛΛΙΑ and ΛΑΜΠΙΑΝΤΕ. Lists various goods and prices.

ΘΕΡΜΟΤΑΤΗ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ κ. ΠΑΤΤΑΚΟΥ ΕΙΣ ΚΟΖΑΝΗΝ

Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ ΔΕΝ ΕΓΙΝΕ ΔΙΑ ΝΑ ΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΟΥΔΕΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΚΟΜΜΑ

'Αποβλέπει εις την περιφρούρησιν της άσφαλείας της χώρας έδήλωσεν πρòς τούς κατοίκους ó ύπουργòς 'Εσωτερικών

Τρεΐς οί βασικοί σκοποί τής επανάστασως

ΑΘΗΝΑΙ 8 —
Με πρωτοφανή ένθουσια
σμήν οί κάτοικοι της Κοζά
νης υπεδέχθησαν την πρωταν
τόν άφιχθέντα εκεί ύπουργ
όν εσωτερικών κ. Παττα
κόν.
Τήν. 8.30 πρωινήν ό κ.
ύπουργός τόν όποιον συνο
δεύει ό γενικός επιθεωρη
τής διοικήσεως κ. Βασιλεία
δης άφιχθή εις τó αεροδρό
μιον της Κοζάνης όπου τόν
υπεδέχθησαν άπαντα αί πολι
τικαί καί στρατιωτικά άρ

χαί. Νεάνις της πόλεως προ
σέφραγ άνθοδέστην εκ μέ
ρους τών κατοίκων της Κοζά
νης εις τόν κ. ύπουργόν.
'Εν συνεχεία ό κ. Παττα
κός εισήλθεν εις την σχημα
στόλιστον πόλιν όπου τή συγ
κεντρωθέντα πλήθη με ζήτη
κρωγιάς ύπερ της επανάστα
σεως της 21ης 'Απριλίου
καί της 'Εθνικής κυβερνήσε
ως υπεδέχθησαν τόν κ. ό
πουργόν.
'Ομιλών από τού εξώστου
τού δημαρχιακού μεγάρου

ΤΙ ΕΧΕΙ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΟΝ Η 7η ΜΟΜΑ ΚΡΗΤΗΣ

Από τó θέρος τού 1954
συνεκροτήθη καί εργάζεται
έκτοτε συνεχώς εις την νή
σον ή 7η ΜΙΚΤΗ ΟΜΑΔ ΜΗ
ΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΑΝΑΣΥΓ
ΚΡΟΤΗΣΕΩΣ, ή γνωστή σέ
όλους μας ΜΟΜΑ.
'Η Στρατιωτική αύτη Μο
νάς έχει έλθει τó ΗΡΑΚ
ΛΕΙΟΝ άλλα τó προσωπικό
καί τά μηχανήματα της έρ
γάστους άπανταχού της Νή
σου, διαναγιόντας όρθιους
στις καταστράγγιες πλαγιές
τού Ψηλορείτη της Δίκτης,
των Λευκών όρέων, πού θά
φέρουν τó αυτοκίνητο στά
σκαρπαλιόμενα σέ βραχυδείς
πλαγιές Κρητικά χωριουδά
κια.
Πολλά καί μεγάλα είναι
τά έργα πού έφτιναξε ή 7η
ΜΟΜΑ στην Κρήτη.
'Αναφέρονται κατωτέρω
συγκεντρωτικά στοιχεία πού
φαγερώνουν τόν όγκο καί
τήν ποικιλία τών ήθη εκτε
λεσθέντων έργων:
— Διάνοξις νέων δρόμων
μήκους 370 χιλιομέτρων.
— Ασφαλτόστρωσις όδων
μήκους 136 χιλιομέτρων
— Κατασκευή 864 γεφυ

ρσιών καί όχετων.
— Κατασκευή 64 λυμέ
νων σχολείων.
— Διευθετήσεσις χειμάρ
ρων δια την προστασίαν 39.
000 στρεμμάτων καλλιεργή
σίμου γής.
— Έγκαθάρσις ναρκοπε
δίου ΚΑΡΤΕΡΟΥ καί πολλο
λά άλλα έργα, είναι ό απο
γισμός της 7ης ΜΟΜΑ από
της εγκαταστάσεως της εις
τήν ΚΡΗΤΗΝ, καί πού απο
τελούν την προσφοράν τού
Στρατού μας εις τόν Κρητι
κόν Λαόν.
Γ' αύτó τó έργο της 7η
ΜΟΜΑ άναπήθηκε από τόν Κρη
τικό Λαόν όσο καμιά άλλη
στρατιωτική Μονάς.
'Αλλά ή άποστολή της
ΜΟΜΑ δέν τελειώνει μέχρις
έδω. Τó έργο της συνεχίζε
ται καί μεγαλώνει.
'Η μπουλντόζα σφυγάει
στις λαγκαδιές, στις όουνο
πλαγιές καί στά άβρια φα
ράγγια. Τά καμπρέσορ σφυ
ρίζουν καί τά φουρέλλα
βροντούν άπ' άκρη σ' άκρη
τού νησιού. 'Ο Στρατός μας
άδελφωμένος με τόν Κρητι
κό λαόν συνεχίζει τó ηθιμο

- ΝΟΜΟΣ ΡΕΘΥΜΝΗΣ:
— 'Οδός Σπηλιού — 'Αγ.
Γαλιήνης — Τυμπαταίου.
— 'Οδός Κόζαρη — Κορυ
φαλιώτικο Φαράγγι — Πλα
ταϊώτι.
— 'Οδός 'Αργυρουπόλεως
— Μυριοκεφάλου.
— 'Οδός 'Αγκουσελιανή —
Σέλλα — Ροδάκινο.
ΝΟΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ:
— 'Οδός Μάρθας — Βιάν
νου — Πεύκου.
— 'Οδός Πεζιά — Πραιτώρια
— Χάρακας.
— 'Οδός 'Απεσωκάρη —
Μαυροί — Πηγαί Λέντα.
ΝΟΜΟΣ ΛΑΣΙΘΙΟΥ:
— Τμήμα 'Εθνικής όδου
ΠΑΧ. ΑΜΜΟΣ — ΛΑΣΤ
ΡΟΣ.
— 'Οδός Πλάκα — Βρού
χα — Σχοινιά.
'Ενώπις τών έν εξελίξει
τούτων έργων μας άνεκοι
νήθη άρμόδιος έτι ήδη έχει
προγραμματισθή έν άκμή
σοβαρόν έργον όδοποιίας εις
τόν Νομόν ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ.

PIERCE COLLEGE ΣΧΟΛΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ ΘΗΛΕΩΝ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ: 1945
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φοίτησις τριετής δια τó Δίπλωμα εις την Κοινωνικήν 'Εργασίαν τó άνεγνωρισμένο υπό τού 'Ελληνικού Κράτους δια τού Β.Δ. 319/1962. Φοίτησις τετραετής δια τó 'Αμερικανικόν Πτυχίον BACHELOR OF SCIENCE.

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ: 11-12 Σεπτεμβρίου 1967.

Δια περισσοτέρας πληροφορίας έντυπα αιτή-
σεων κλπ., άποταθτε εις τή γραφεία της Σχο-
λής, όδός Βουκουρεστίου 39, τηλεφώνων 633-091
καί 628-895, καθ' έκάστην πλήν Σαββάτου καί
Κυριακής 8.30 π.μ.—1 μ.μ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρον εις γνώσιν τής άξιότιμου πελατεί-
ας τών αυτοκινήτων OPEL—CHEVROLET—
GADILLAC, τών ανταλλακτικών αυτών ως
καί τών ελαστικών TOYO, ότι άποκλειστικοί
μας άντιπρόσωποι δια τούς Νομούς 'Ηρακλείου
καί Λασιθίου είναι οί κ.κ. Ε. Γ. ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ
καί Υίος Ο.Ε., Λεωφόρος 62 Μαρτύρων 4 εις
'Ηρακλείον Κρήτης.

'Εκ της ΕΛΦΙΝΚΟ Α.Ε. 'Αθήνα

ΜΕΓΑΛΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΡΟΔΟΝ - ΣΥΜΗΝ - ΤΗΝΟΝ - ΑΘΗΝΑΣ - ΑΙΓΙΝΑΝ

'Υπό την αιγίδα τού «Παγκρητίου Συνδέσμου
Προσκυνητών καί Συνδρομητών τών 'Αγίων
Τόπων» Σ.Α. 'Υπό την πνευματικήν ήγείαν
τού Πανοσιολογιώτατου Γραμματέως της 'Ιερας
Συνόδου Κρήτης 'Αρχιμανδρίτου κ. Θεόδωρου
Β. Τζεδάκη 'Ιεροκήρυκος Ι. Μητροπολιτικού
Ναού 'Αγίου Μηνά.

Διοργανουμένη τή συμπράξει τού Γραφείου Γε-
νικού Τουρισμού καί Μεταναστεύσεως BELLA
GRECIA Ο.Ε. 'Υποκατάστημα 'Ηρακλείου, 'Ο-
δός Βιτσι 4, Τηλ. 57—51

'Από 9-16 'Ιουλιού 1967
'Εγγραφαί—Πληροφορίαι: Παρά τώ ώς άνω Γραφείο καί
παρά τώ κ. Γ. Μαρκάκη, Γραφείον 'Ι. Μητροπολιτικού
Ναού 'Αγίου Μηνά μέχρι της 30ης 'Ιουλιού 1967.

ΟΛΟΙ ΟΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ Β. ΒΙΕΤΝΑΜ ΒΟΜΒΑΡΔΙΖΟΝΤΑΙ

ΑΘΗΝΑΙ 8. —
'Αμερικανικά αεροπλάνα
εβομβάρδισαν χθές πετρέλαια
δεξαμενάς σιδηροδρομικών
κίβλους μεταξύ τών πόλεων
'Ανό και Χαί Φόγκ κατά
τήν διάρκειαν σπράς επίδρο
μών εις τó βόρειον Βιετνάμ.
'Ος άνεκοίνωσαν σήμεραν
τήν πρωία 'Αμερικανός στρα
τιωτικός εκπρόσωπος 'Αμε
ρικανικά αεροσκάφη επέτε
θησαν επίσης εναντίον της
στρατιωτικής αεροπορίας τής
βάσεως τού Κέτ βορείως τού

ΔΗΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κατ' άπόφασιν τού Δημοτι-
κού Συμβουλίου καί πρòς ενμέ
ρωσιν τού κοινού επί της δημιο-
σχευθείσης εις τήν περιοχήν
α'όδορων καταστάσεως, γνω-
στοποιούμεν τά ακόλουθα:

- 1) 'Η άναδιδομένη εκεί έντο-
μος δυσμορία όφελεται εις τήν
ρίψανσιν τού χειμάρρου, εις τόν
όποιον παρακαταστάται πάσης
ύψους άκαθαρσία τών παρα-
κειμένων διομητικών καί άλ-
λων έγκαταστάσεων.
2) Εις τήν ώς άνω περιο-
χήν εύρισκομένην εκτός σχεδί-
ου πόλεως, δέν ύφίσταται ούδέ
προβλέπεται να κατασκευασθή
συντάμος δημοτικός δίκτυον ά-
ποχετεύσεως. 'Ο προστάτος
κατασκευασθείς υπό τού 'Υ.
πουργείου Δημοσίων 'Εργων
κατά τήν ανατολικήν πλευράν
της εθνικής όδου άγωγός όμι-
θριών ύδατων επί ούδενι λόγω
επιτρέπεται να χρησιμοποιηθή
συνδεδεμένος με ιδιωτικές έγκα
ταστάσεις, δι' άποχέυσειν λυ-
μάτων.
3) Συμφώνως πρòς τήν υπ'
άρθ. Είθ 221 'Υγειονομικήν Διά
ταξή ή καθ' όσονδήποτε τρόπον
διάθεσις λυμάτων ή διομητικόν
άποβλήτων επιτρέπεται μό
νον κατόπιν χορηγήσεως άδειας
υπό τού Δήμου όσασι μελέτης
υποβολομένης υπό τού ενδιε-
φερομένου καί έγκρινομένης ύ-
πό τού 'Υγειονομικού Κέντρου.
Ούδεμία τοιαύτη άδεια έχορη-
γήθη υπό τού Δήμου 'Ηρακλεί-
ου, κατá συνέτασιν δέ ή πο-
ρχειύσει τών άκαθαρτών υπό
των ιδιοκτητών τών έργοστασίων
κ.λ.τ. είναι παράνομος.
4) Δια τήν έφαρμογήν της
ώς άνω 'Υγειονομικής Διατά-
ξεως καί τήν λήψιν τών έπιβό-
λομένων μέτρων πρòς άντιμε-
τώπισιν της δημουρρηθείσης
καταστάσεως ό Δήμος ένήργη-
σεν ήδη παρά ταις άρμόδιαις
'Αρχαίς.
'Εν 'Ηρακλείω τή 8η 'Ιουλιού
1967.
'Ο Δήμαρχος 'Ηρακλείου
ΑΝΔΡ. Γ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

Αι νέα τιμαί άλεύρων καί άρτου

'Υπό της 'Αγορανομικής
'Επιτροπής καθορισθησαν αί
τιμαί άρτου ισχύουσαι από
10/7 έως 16/7/1967, ως
ακόλουθα:
ΑΛΕΥΡΑ: Τύπου 90 ο)ο
δρ. 3,96158, τύπου 85ο)ο
δρχ. 4,28141, τύπου 78ο)ο
δρχ. 4,46930 καί τύπου
70ο)ο δρχ. 5,22936.
Τύπου 90% πυρρούχος 4,40
Τύπου 85% ήμιλευκος 4,80
Τύπου 78% λευκός 5,20
Τύπου 70% πολυτελείας 5,80

ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιείται συμφώ-
νων τώ άρθρω 1369 τού ά-
στικού κώδικος ότι:
'Ο 'Ιωάννης Μανδουλάκης
του 'Εμμανουήλ καί της
Κυριακής τó γένος Σταμα
τουλάκη γεννηθείς εις Κά-
τω Βιάννον καί κατοικών
εις Καστέλλι Πεδιάδος καί
ή Μαρίνα Καφετάκη του
'Αλεξάνδρου καί της Καλ
λιόπις τó γένος Δρακονάκη
κη γεννηθείσα εις Πλάκα
Μεραβέλλου καί κατοικού
σα εις 'Αγιον Νικολάου
μελλόντων έλθουσιν εις γά-
μον τελεσθησόμενον εις 'Η
ράκλειον. 1-3

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΕΥΚΛΕΙΔΗΣ
'Εβανς 32 Τηλ. 63-36
Δια μετεξεταστέους μα-
θητάς Γυμνασίων καί Λυ-
κείων. 'Ειδικά τμήματα έ-
πιτυχόντων δια προπα-
ρασκευών εις τά μαθήμα-
τα της έπομένους τάξεως.
'Εναρξίσις 10ην 'Ιουλιού

ΠΡΟΣΕΧΩΣ

ΑΝΤΩΝΗΣ Ι. ΣΚΟΥΛΙΚΑΡΗΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ δια όλόκληρον
τήν ΚΡΗΤΗΝ της Α.Ε Γενικών 'Ασφα-
λειών—Η ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ—καί της 'Αγγλικής
'Ασφαλιστικής 'Εταιρείας RELIANG MA-
RINE INSURANCE GO LTD.

Ο Κρητικός Δερμιτζάκης

'Ο Κρητικός Δερμιτζάκης ό κρητικός
τραγουδιστής ό άσος στο Κρητικό δοξάρι
ό καλός ρημαδόρος της Κρητικής μαντι-
νάδας κατά γενικήν άπαίτησιν θά παίξει
καί θά τραγουδή εις τó

ΑΛΣΟΣ

μέ τόν Κανάκη Κουκλινό με δύο Λαούτα
καί κιθάρα τού Μαύρου. Σήμερα Κυριακή.